



JCCI Singapore Foundation Limited
6 Shenton Way #17-11 OUE Downtown 2, Singapore 068809
Tel: 62210541
E-mail: info@jcci.org.sg
Website: <https://www.jcci.org.sg>

2026年1月

会員各位

シンガポール日本商工会議所基金
募金委員長 四十万 聡司

シンガポール日本商工会議所基金「2025年募金」へのご協力御礼

拝啓 2026年、新しい年を迎え、会員の皆様におかれましては益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は当会議所の事業活動に多大なご理解とご協力を賜り、厚く御礼を申し上げます。

さて、昨年6月から12月にかけて実施致しました標記基金への募金活動におきまして、格別のご協力を賜り、心より感謝申し上げます。皆様のご支援により、計133会員から18万1千850シンガポールドルの貴重な浄財を頂戴致しました。

なお、2024年募金の利用報告になりますが、基金諮問委員会において慎重に検討した結果、24団体が2026年に開催予定の28プロジェクトを寄付先として選定致しました。加えて、留学生制度委員会において、2026年の秋学期に日本へ留学する3名の奨学生を選考しました。

末筆ながら、皆様の温かいご協力に対し改めて心よりお礼申し上げますとともに、引き続き本基金活動への変わらぬご理解、ご支持を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

シンガポール日本商工会議所基金

「2025年度の寄付先」・「2026年派遣留学生」についてのご紹介

シンガポール日本商工会議所基金では、2025年12月5日に「2024年寄付先・奨学生贈呈式」を Grand Copthorne Waterfront で開催し、2026年に実施される28事業に対し、24団体へ寄付をさせていただきました。それに、2026年の秋学期に日本へ留学する派遣生は、3名を選考しました。ここに受領者についてご紹介をさせていただきます。

(※アルファベット順)

1. Arts House Limited

寄付金額：S\$5,000

寄付活動：「Singapore Writers Festival 2026」

ARTS HOUSE GROUP

ARTS
HOUSE
GROUP



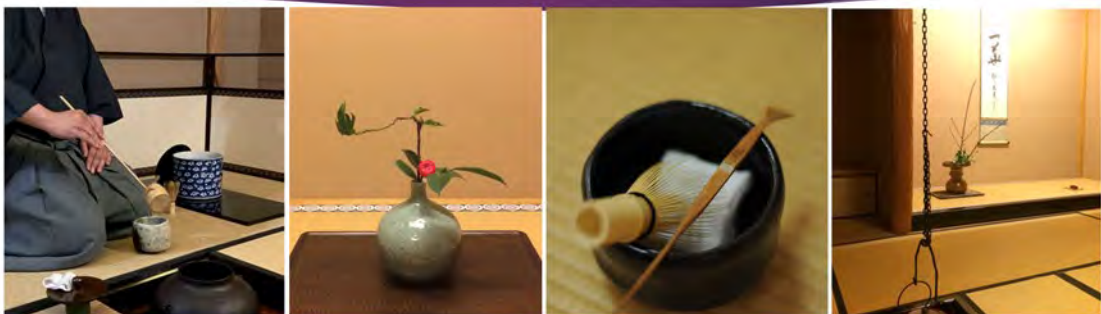
Singapore Writers Festival 2026

2. Chado Urasenke Tankokai Singapore Association

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「SJ60 Commemorative Chado Initiatives」

CHADO URASENKE TANKOKAI SINGAPORE ASSOCIATION



SJ60 Commemorative Chado Initiatives

3. **Crestar School of Dance**

寄付金額：S\$5,000

寄付活動：「The Magical Travel Ticket」



CRESTAR SCHOOL OF DANCE



CRESTAR
SCHOOL OF DANCE



The Magical Travel Ticket

4. **Gardens by the Bay**

寄付金額：S\$22,000

寄付活動：「Sakura Festival 2026」



GARDENS BY THE BAY



5. **Geylang East Home for the Aged (GEHA)**

寄付金額：S\$3,000

寄付活動：「Roots & Resilience: Therapeutic Gardening Journeys for the Community」

Geylang East Home for the Aged



Roots & Resilience: Therapeutic Gardening Journeys for the Community

6. **Hibikiya Pte. Ltd.**

寄付金額：S\$5,000

寄付活動：「Singapore Taiko Matsuri 2026」

HIBIKIYA PTE. LTD.



Singapore Taiko Matsuri 2026

7. Japanese Language Teachers' Association in Singapore (JALTAS)

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Japanese Language Education Seminar 2026: Helping Learners Shine -- Confidence-Building Speech Training--」

JAPANESE LANGUAGE TEACHERS'
ASSOCIATION IN SINGAPORE (JALTAS)



Japanese Language Education Seminar 2026

8. Japanese University Graduates Association of Singapore (JUGAS)

寄付金額 : S\$10,000

寄付活動 : 「JUGAS Education Fund & 55th Anniversary Arts Performance」

JAPANESE UNIVERSITY GRADUATES
ASSOCIATION OF SINGAPORE (JUGAS)



JUGAS Education Fund
promoting Japan as an
overseas study destination



JUGAS 55th Anniversary Gala will
feature performances by an
Awa Ningyo Joruri troupe

JUGAS Education Fund &
55th Anniversary Arts Performance

9. Lions Befrienders Service Association (Singapore)

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Expressions Through Motion and Colours」

LIONS BEFRIENDERS SERVICE ASSOCIATION (SINGAPORE)



Seniors enjoying Nagomi Art workshop at Clementi 420 AAC

Expressions Through Motion and Colours

10. National University of Singapore (NUS)

a) Department of Architecture

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Innovation & Technology for Heritage Conservation: Learning from Japanese Experiences」

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE
DEPARTMENT OF ARCHITECTURE



Innovation & Technology for Heritage Conservation:
Learning from Japanese Experiences

b) Department of Japanese Studies

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Promoting Japanese Cultural Activities 2026」

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE
DEPARTMENT OF JAPANESE STUDIES



Itdakimasu – Food in Japan | January 2025
Buyo training | August 2025

日本研究 学科
DEPARTMENT OF JAPANESE STUDIES

Promoting Japanese Cultural Activities

c) Japanese Studies Society

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Japanese Cultural Festival and Night 2026」

NATIONAL UNIVERSITY OF SINGAPORE
JAPANESE STUDIES SOCIETY (JSS)



Japanese Cultural Festival and Night 2026

11. NUS High School of Mathematics and Science

寄付金額：S\$3,000

寄付活動：「JCCI- NUSHS Japan Year 2026」



NUS HIGH SCHOOL OF MATH & SCIENCE



NUS
HIGH
SCHOOL
of Math & Science

JCCI- NUSHS Japan Year 2026



Japan Year 2026

12. Runninghour Co-operative Limited

寄付金額：S\$5,000

寄付活動：「Run For Inclusion 2025」



RUNNINGHOUR CO-OPERATIVE LIMITED



Run To Bond,
Run So Others Can

FINISH

FINISH

RUN FOR INCLUSION 2025

SINGAPORE SPORTS HUB
FLOOR FOUNTAIN @ RIVERSIDE WALK | 18 NOV 2025

Run For Inclusion 2026

13. Seigokai Karate-Do Association of Singapore

寄付金額：S\$5,000

寄付活動：「Strengthening Seigokai – Development and Growth of Youth Karate in Singapore」

SEIGOKAI KARATE-DO ASSOCIATION OF SINGAPORE



Strengthening Seigokai – Development and Growth of Youth Karate in Singapore

14. Singapore Ballet

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「The Nutcracker」

SINGAPORE BALLET



The Nutcracker

15. Singapore Disability Sports Council (SDSC)

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「Parasport360 - wheelchair and powerchair sports」

SINGAPORE DISABILITY SPORTS COUNCIL



Parasport360 - Wheelchair and Powerchair Sports -

16. Singapore Film Society

寄付金額：S\$20,000

寄付活動：「Japanese Film Festival 2026」

SINGAPORE FILM SOCIETY



Japanese Film Festival 2026

17. Singapore Lyric Opera

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「Mozart's Madama Butterfly」

SINGAPORE LYRIC OPERA



Mozart's Madama Butterfly

18. Singapore Symphony Orchestra

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「SSO Subscription Concert: Sayaka Shoji & Masaaki Suzuki / Mozart and Kalliwoda」

SINGAPORE SYMPHONY GROUP



Sayaka Shoji & Masaaki Suzuki / Mozart and Kalliwoda

Fri & Sat, 17 & 18 April 2026
7.30pm
Victoria Concert Hall

A concert helmed by two of the most eminent Japanese artists in the classical music world, violinist Sayaka Shoji and conductor Masaaki Suzuki, together with the Singapore Symphony Orchestra.



19. Singapore University of Technology and Design (SUTD) - Architecture and Sustainable Design (ASD) Pillar

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「Reading the Air - Investigations of City Culture and Style Leveraging AI」

SINGAPORE UNIVERSITY OF TECHNOLOGY AND DESIGN
PILLAR OF ARCHITECTURE AND SUSTAINABLE DESIGN



SINGAPORE UNIVERSITY OF
TECHNOLOGY AND DESIGN

Reading the Air
– Investigations of City Culture and Style Leveraging AI –

20. The Esplanade Co Ltd

寄付金額 : S\$20,000

寄付活動 : 「A Tapestry of Sacred Music 2026」、 「Baybeats Festival 2026」 & 「Crossing Borders 2026」

THE ESPLANADE CO LTD



Kurokawa Noh



Jyocho



OKI
DUB AINU
BAND

A Tapestry of Sacred Music • Baybeats Festival • Crossing Borders

21. The Japanese Cultural Society, Singapore (JCS)

寄付金額 : S\$3,000

寄付活動 : 「2026 Japanese Music & Art」



THE JAPANESE CULTURAL SOCIETY, SINGAPORE

2026 Japanese Music & Art

22. The Philharmonic Winds (Singapore) Ltd

寄付金額 : S\$5,000

寄付活動 : 「Sounds of Japan 5 - Symphonia Japanesque x Sinfonia Singaporiana」



THE PHILHARMONIC WINDS (SINGAPORE) LTD

Sounds of Japan 5

23. The Presenting Company Pte Ltd

寄付金額：S\$10,000

寄付活動：「Resonance Across Borders」

**THE PRESENTING COMPANY PTE LTD
SJ60 MUSIC PROJECT COMMITTEE**



Resonance Across Borders
- Celebrating 60 Years of Sound -



*Where Singapore and Japan's top artistes come together
to create a new collaborative soundscape for the future*

24. The RICE Company Limited (TRCL)

寄付金額：S\$2,000

寄付活動：「Art in Bloom」

**TRCL
(THE RICE COMPANY LIMITED)**



Art in Bloom

2026年派遣留学生について



派遣生名 : Ong Rui En, Jodie

大学 : National University of Singapore (NUS) (3年生)

専攻 : Food Science and Technology & Japanese Language

早稲田大学国際教養学部への派遣時期 : 2026年9月~2027年7月

JCCI 会員皆様へのメッセージ :

“To JCCI and its members, thank you so much for granting me the opportunity to experience life in Japan! I hope that I will fulfil your expectations as a JCCI Scholar. I am looking forward to experiencing Japanese culture firsthand and to learn more about my interest -- Food!”



派遣生名 : Christopher Tjandra

大学 : Singapore Management University (SMU) (2年生)

専攻 : Computer Science

早稲田大学国際教養学部への派遣時期 : 2026年9月~2027年7月

JCCI 会員皆様へのメッセージ :

“Experiencing everyday life Japan has been my dream for a long time. Thanks to JCCI and its members for this generous opportunity, I will be able to experience Japan as a student, not just as a tourist. I am extremely grateful for this life-changing opportunity.”



派遣生名 : Isabelle Zhu

大学 : Singapore University of Social Sciences (SUSS) (2年生)

専攻 : Supply Chain Management

ICU 国際基督教大学教養学部 への派遣時期 : 2026年8月~2027年6月

JCCI 会員皆様へのメッセージ :

“一期一会. I am incredibly grateful for the opportunity I was offered with your support. This feels like a lifelong dream finally coming true. I am incredibly excited to see how I can leverage this for a beautiful outcome.”

JCCI SINGAPORE FOUNDATION

2025年度募金最終結果 (6月27日～12月29日)

※下記のリストは「法人寄付」及び「個人寄付」に分けています。
「法人寄付」には、企業グループとして寄付を頂いた場合、複数の部会にまたがるケースがあるため、
部会別の後にアルファベット順で掲載しています。

【法人寄付】	(SGD)	(SGD)
	入金済	入金・ IRAS登録待ち
第一工業部会		
DAIFUKU MECHATRONICS (S) PTE LTD	500	
DAIHATSU INFINEARTH (ASIA PACIFIC) PTE. LTD	1000	
DENSO INTERNATIONAL ASIA PTE LTD	2500	
EBARA ENGINEERING SINGAPORE PTE LTD	1000	
HITACHI CONSTRUCTION MACHINERY ASIA AND PACIFIC PTE LTD	1500	
ISUZU MOTORS ASIA LIMITED	1500	
KAWASAKI HEAVY INDUSTRIES (SINGAPORE) PTE LTD	2000	
MITUTOYO ASIA PACIFIC PTE LTD	1500	
NABTESCO MARINE ASIA PACIFIC PTE LTD	1000	
OKAMOTO (SINGAPORE) PTE LTD	450	
PORITE SINGAPORE PTE LTD	200	
SMC MANUFACTURING (S) PTE LTD	250	
SUMITOMO ELECTRIC AUTOMOTIVE PRODUCTS (S) PTE LTD	2000	
TOYOTA MOTOR ASIA (SINGAPORE) PTE LTD	1500	
TSUBAKIMOTO SINGAPORE PTE LTD	300	
YAMAZAKI MAZAK SINGAPORE PTE LTD	800	
第二工業部会		
AJINOMOTO (SINGAPORE) PTE LTD	2500	
ENEOS OIL & ENERGY ASIA PTE. LTD	3000	
KANEKA SINGAPORE CO (PTE) LTD	2500	
KIRIN HOLDINGS SINGAPORE PTE. LTD.	1500	
MITSUBISHI GAS CHEMICAL SINGAPORE PTE LTD	1500	
NEOS CHEMICAL (S) PTE LTD	300	
TECHNO STAFF PTE LTD	900	
TOKYO GAS ASIA PTE LTD	1000	
TORAY INTERNATIONAL SINGAPORE PTE LTD	1500	
第三工業部会		
CANON SINGAPORE PTE LTD	3000	
HITACHI ASIA LTD	1500	
IBIDEN ASIA HOLDINGS PTE. LTD.	1500	
KUSATSU ELECTRIC (S) PTE LTD	300	
KYOCERA ASIA PACIFIC PTE LTD	1000	
LINCSTECH CIRCUIT SINGAPORE PTE. LTD.	2000	

MITSUBISHI ELECTRIC ASIA PTE LTD	3000
OKI AVIONICS ASIA PTE LTD	1000
TOKYO BYOKANE (S) PTE LTD	1000
<u>貿易・運輸部会</u>	
ITOCHU SINGAPORE PTE LTD	3000
KANEMATSU (SINGAPORE) PTE. LTD.	1500
MARUBENI ASEAN PTE LTD	3000
MITSUBISHI CORPORATION	3000
MITSUI & CO. (ASIA PACIFIC) PTE LTD	3000
SOJITZ ASIA PTE LTD	3000
SUMITOMO CORPORATION ASIA & OCEANIA PTE LTD	3000
TOYOTA TSUSHO ASIA PACIFIC PTE LTD	1500
<u>金融・保険部会</u>	
MITSUBISHI UFJ TRUST AND BANKING CORPORATION	2500
MIZUHO BANK LTD.	3000
MSIG INSURANCE (SINGAPORE) PTE LTD	2500
MUFG BANK, LTD. SINGAPORE BRANCH	3000
SOMPO INSURANCE SINGAPORE PTE LTD	3000
SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION	3000
SUMITOMO MITSUI TRUST BANK, LTD SINGAPORE BRANCH	2500
THE NORINCHUKIN BANK, SINGAPORE BRANCH	2500
THE TOA REINSURANCE COMPANY LIMITED (SINGAPORE BRANCH)	500
<u>建設・不動産部会</u>	
HIROSE (SINGAPORE) PTE LTD	1000
JGC ASIA PACIFIC PTE. LTD.	1500
KAJIMA OVERSEAS ASIA (SINGAPORE) PTE LTD	3000
KURIHARA KOGYO CO LTD	1000
MITSUBISHI ESTATE ASIA PTE LTD	2500
MITSUI FUDOSAN (ASIA) PTE LTD	2500
OBAYASHI SINGAPORE PRIVATE LIMITED	3000
PENTA-OCEAN CONSTRUCTION CO LTD	3000
SCES PTE. LTD.	500
SHIMIZU CORPORATION	3000
TAISEI CORPORATION	3000
<u>法人サービス・IT部会</u>	
FUJITSU ASIA PTE LTD	1500
KDDI ASIA PACIFIC PTE LTD	2000
NEC ASIA PACIFIC PTE LTD	2000
<u>生活産業部会</u>	
ALL NIPPON AIRWAYS CO LTD	2500
JAPAN AIRLINES CO LTD	2500
NIKKEI GROUP ASIA PTE LTD	1000

<u>GROUP COMPANIES</u>	
<u>IDEMITSU GROUP COMPANIES</u>	4000
IDEMITSU INTERNATIONAL (ASIA) PTE LTD	
IDEMITSU LUBE ASIA PACIFIC PTE LTD	
IDEMITSU TANKER CO., LTD SINGAPORE BRANCH	
SHOSEKI INTERNATIONAL K.K. SINGAPORE BRANCH	
IDEMITSU ASIA PACIFIC PTE LTD	
IDEMITSU KOSAN CO., LTD. CNX DEPARTMENT SINGAPORE	
<u>IHI GROUP COMPANIES</u>	3500
IHI ASIA PACIFIC PTE. LTD.	
JURONG ENGINEERING LTD	
NIIGATA POWER SYSTEMS (SINGAPORE) PTE LTD	
<u>JFE GROUP COMPANIES</u>	3000
JFE STEEL ASIA PTE LTD	
JFE ENGINEERING CORPORATION Singapore Branch	
<u>KAWAMURA ELECTRIC INC</u>	1500
SYNTECH SWITCHGEAR & ENGINEERING PTE. LTD.	
<u>KIKKOMAN GROUP OF COMPANIES</u>	2500
KIKKOMAN (S) PTE LTD	
KIKKOMAN TRADING ASIA PTE LTD	
JFC (S) PTE LTD	
<u>mitsubishi chemical group</u>	2500
MITSUBISHI CHEMICAL SINGAPORE PTE. LTD.	
MITSUBISHI TANABE PHAMA SINGAPORE PTE. LTD.	
MITSUBISHI CHEMICAL METHACRYLATES SINGAPORE PTE. LTD.	
<u>MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES GROUP</u>	2500
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES ASIA PACIFIC PTE. LTD.	
MITSUBISHI POWER ASIA PACIFIC PTE. LTD.	
MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES ENGINE SYSTEM ASIA PTE LTD	
MITSUBISHI LOGISNEXT ASIA PACIFIC PTE LTD.	
MHIEC ECO CREATION SINGAPORE PTE. LTD.	
<u>MITSUI CHEMICALS GROUP</u>	4000
MITSUI CHEMICALS ASIA PACIFIC LTD	
MITSUI CHEMICALS SINGAPORE R&D CENTRE PTE LTD	
MITSUI ELASTOMERS SINGAPORE PTE LTD	
PRIME EVOLUE SINGAPORE PTE LTD	

<u>MOL GROUP COMPANIES (MITSUI O.S.K. LINES. LTD)</u>	4000
M.O. TOURIST (SINGAPORE) PTE. LTD.	
MOL (ASIA OCEANIA) PTE LTD	
MOL CHEMICAL TANKERS PTE. LTD.	
MOL ENERGIA PTE LTD	
MOL LOGISTICS (SINGAPORE) PTE LTD	
MOL TANKSHIP MANAGEMENT PTE LTD	
<u>NIPPON EXPRESS GROUP</u>	3500
NIPPON EXPRESS (SOUTH ASIA & OCEANIA) PTE LTD	
NIPPON EXPRESS (SINGAPORE) PTE. LTD.	
NX GLOBAL ENGINEERING PTE. LTD.	
<u>NIPPON STEEL SINGAPORE GROUP COMPANY</u>	3250
NIPPON STEEL TRADING (SINGAPORE) PTE. LTD.	
NIPPON STEEL SINGAPORE PTE. LTD.	
NS SOLUTIONS ASIA PACIFIC PTE. LTD.	
<u>NTT GROUP COMPANIES</u>	2000
NTTF CORPORATION SINGAPORE BRANCH	
NTT SINGAPORE PTE LTD	
<u>NYK/YLK GROUP COMPANIES</u>	3000
NYK GROUP SOUTH ASIA PTE LTD	
YUSEN LOGISTICS (SINGAPORE) PTE LTD.	
YUSEN TRAVEL (SINGAPORE) PTE LTD	
<u>PANASONIC GROUP COMPANIES</u>	3000
PANASONIC ASIA PACIFIC PTE. LTD	
PANASONIC APPLIANCES R&D CENTER SINGAPORE	
PANASONIC INDUSTRIAL DEVICES SINGAPORE	
PANASONIC FACTORY SOLUTION ASIA PACIFIC	
PANASONIC R&D CENTER SINGAPORE	
<u>TOKIO MARINE GROUP</u>	3000
TOKIO MARINE INSURANCE SINGAPORE LTD	
TOKIO MARINE LIFE INSURANCE SINGAPORE LTD.	
<u>TOSHIBA GROUP COMPANIES</u>	3000
TOSHIBA ASIA PACIFIC PTE LTD	
TOSHIBA ELECTRONICS ASIA (SINGAPORE) PTE LTD	
TOSHIBA TEC SINGAPORE PTE LTD	

<u>SUMITOMO CHEMICAL & AFFILIATES</u>	4500	
PCS PTE. LTD.		
SCAS SINGAPORE PTE LTD		
SUMITOMO CHEMICAL ASIA PTE LTD		
SUMITOMO SEIKA SINGAPORE PTE LTD		
TAOKA CHEMICAL SINGAPORE PTE LTD		
THE POLYOLEFIN COMPANY (SINGAPORE) PTE LTD		
<u>YOKOGAWA GROUP COMPANIES</u>	2500	
YOKOGAWA ENGINEERING ASIA PTE LTD		
YOKOGAWA ELECTRIC INTERNATIONAL PTE. LTD.		
YOKOGAWA ELECTRIC ASIA PTE LTD		
【個人寄付】		
HIROKO KOMORI	500	
LIANG YU	100	
	<u>181,850</u>	<u>0</u>